

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 43 (1970)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

● *Endschiessen.* Am Samstagnachmittag, 26. September ist es soweit. Im Pistolenstand in Neunkirch werden die Scheiben aufgezo- gen und ab 16 Uhr heisst es dann für die Ersten: «Feuer frei». Dabei geht es, wie bereits angekündigt, um die Erringung eines der drei Zinnbecher, die den drei Treffsichersten unter uns abgegeben werden können. — Ausserdem hat jeder die Gelegenheit auch noch ausser Konkurrenz seine Schusskraft unter Beweis zu stellen und seine Punkte auf ganz andere Weise zu ergattern. Anschliessend an dieses Schiessen, d. h. um 19 Uhr, treffen wir uns dann an der Schiffflände in Schaffhausen, von wo wir den Weg Richtung . . . unter die . . . nehmen, um bei geselligem Beisammensein diesen Anlass zu beschliessen. Anmeldungen können noch bis zum 22. September berücksichtigt werden.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Werren Rudolf, Schwarzenbachweg 21, 8049 Zürich.

☎ G 051 26 05 78

● *Endschiessen.* Unser Endschiessen findet dieses Jahr am Sonntag, 18. Oktober, von 8 bis 17 Uhr, im Schiessstand Höngg statt. Für Kameraden, welche an diesem Datum verhindert sind, besteht die Möglichkeit, das Programm am Samstag, 19. September, von 8 bis 12 Uhr, *vorzuschliessen*.

Am *Pistolenstand-Einweihungsschiessen in der Probstei* Schwamendingen konnte sich die PSS im 5. Rang von 54 Sektionen klassieren. Die höchsten Einzelresultate in der Sektion schossen:

Hunziker Kurt und Müller Hannes je 99 Punkte, Rast Arthur 98, Reiter Fritz 97.

Im zusätzlichen Standeröffnungsstich gewannen die 3 Hellebarden: Müller Hannes 571 Punkte, Blattmann Walter 568 und Lang Heinz 561.



Zur Ergänzung des bisherigen administrativen Mitarbeiterstabes in der Tiefbauabteilung sucht die **Gemeindeverwaltung Köniz** einen

### Kanzleisekretär

welchem neue Aufgaben im Tarifwesen (Gebühren und Beiträge für Strassen und Kanalisationen) übertragen werden.

Die Tätigkeit umfasst Rechnungsführung, Buchhaltung und Voranschlagsverfahren sowie Erledigung der damit zusammenhängenden Korrespondenzarbeiten und Prokollführung.

Diese Stelle setzt absolute Selbständigkeit und gut fundierte kaufmännische Kenntnisse voraus.

Die Gemeinde bietet angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gut ausgebaute Sozialzulagen.

Bewerbungen sind zu richten an den

**Gemeindepräsidenten von Köniz.**

Telephonische Auskünfte werden gerne erteilt unter 031 53 12 12, Personaldienst.



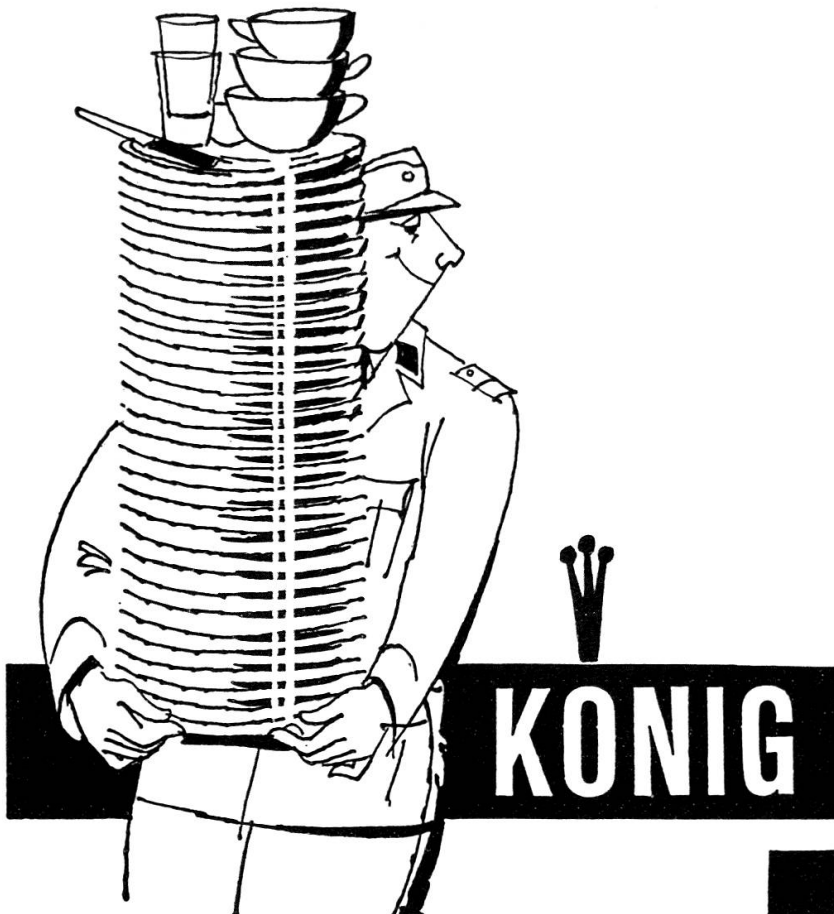
**Hans Giger AG**  
Lebensmittel-Import  
3001 Bern

Gutenbergstrasse 3  
Telephon 031 / 25 27 35

### MIT GIGER Abwechslung im Menüplan

**Fischfilets paniert und nature**  
**Mayonnaise und Sauce Tartare**  
**Poulets gefroren**  
**Suppenhühner gefroren**  
**Kaninchen-Ragout gefroren**  
**Dörrbohnen**

— Verlangen Sie unsere Militärpreisliste —  
— Prompter Versand in die ganze Schweiz —



## Achtung!

### Sämtliche Geschirr- Vermietungen

Löffel, Gabeln,  
Messer, Kaffeetassen,  
Suppen- und flache  
Teller, Gläser

pro Einheit 3 Rappen  
pro Mann und Tag

Verlangen Sie für  
weitere Artikel eine  
Offerte bei

Nachfolger

**Hans Tschanz**

3063 Papiermühle

Büro: 031 / 58 29 01

Lager: 031 / 58 12 78



**Four Christen sagt über die  
Militär-Ovomaltine:  
«Bei anstrengenden Übungen,  
im Felde, bei Nachtmärschen  
oder im Manöver, wo höchste  
Leistungen von jedem Wehr-  
mann verlangt werden: Militär-  
Ovomaltine.**

**Da die Militär-Ovomaltine  
nicht in der Truppenküche zu-  
bereitet werden muss, kann  
sie jeder Wehrmann auf seine  
Art geniessen: trocken oder  
aufgelöst in kaltem oder heissem  
Wasser.»**

**Militär-Ovomaltine -  
bestens bekannt**

**WANDER**

unter dem Namen

**OVO SPORT**